

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7,50; año, 14 ptas.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

El Eco de Navarra

0'25 a 20

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

LA SEXTA SEMANA SOCIAL

Hermosos actos de clausura

Solemnidad brillantísima

La falta de espacio, que es siempre el gran tirano de los periodistas, se nos asemeja un verdugo repugnante en ocasiones...

Por eso el acto de clausura de la VI Semana Social celebrado ayer mañana en Santo Domingo fué imponderablemente brillante...

Serían las diez y cuarto cuando llegó el Cardenal Pro-Nuncio acompañado de los Obispos de Pamplona, Vitoria, Astorga, Jaca y Tarazona...

Cantado el himno «Firme la voz» y después de leerse varias adhesiones comienza el

DISCURSO DEL PRELADO DE JACA

que es recibido con grandes aplausos por el auditorio al dirigirse a la tribuna. Sentimos, volvemos a repetir, que la falta absoluta de espacio nos impida publicar un amplio extracto del discurso de este Prelado...

Parabienes merecidos

El Prelado de Jaca comienza a explicar su presencia en la tribuna diciendo que obedece en primer lugar a su afecto por la causa social...

Adhesión al Pontificado

Dice que esto último va a ser el tema de su discurso, pero que antes le ha de ser lícito dirigir en nombre de los navarros palabras de afectuoso saludo hacia el representante de Su Santidad Pío X...

cialistas, pues socialista y católico son dos términos que se repelen. Debemos tender la lista a Dios con rezos y oraciones para que nos acompañe en la victoria como nos acompañó en las Navas...

De los navarros es el triunfo

El Prelado de Jaca termina haciendo una brillantísima evocación de la parte principalísima que corresponde a los navarros en aquella jornada...

El Orfeón

Después cantó magistralmente el Orfeón Pamplonés la obra «Fé y Esperanza», siendo aplaudidísimo.

Nuestro Prelado

Nuestro Prelado da lectura a un telegrama que se dirige a Pío X, poniendo a sus plantas las enseñanzas todas de la Asamblea.

Después, en medio de aclamaciones y estrepitosos aplausos se hace eco de determinados campañas hechas en rededor de esta Semana Social. Dice que los católicos saben a qué atenerse y que seguirán unidos trabajando por el bien de la Iglesia...

Al salir se tributa una prolongadísima ovación a nuestro Prelado. El P. Gerard es objeto también de manifestaciones de entusiasmo y simpatía.

Cámpenes felicitó a todos y en especial a nuestro incansable Prelado por el éxito inmenso de esta Semana Social cuya brillantez y enseñanzas se deben en primer lugar al benemérito obispo de Pamplona.

EL CARDENAL PRO-NUNCIO

Al salir se tributa una prolongadísima ovación a nuestro Prelado. El P. Gerard es objeto también de manifestaciones de entusiasmo y simpatía.

Nosotros vemos en Su Emiliencia al representante de nuestro Augusto Padre, del prisionero del Vaticano que ha perdido la libertad por defender la libertad.

En el transcurso de estos párrafos que son un prodigio de elocuencia, y al final escucha el orador estrepitosos aplausos.

Analógicas.—Precisa la unión

Quien quiera que haya estudiado un poco lo relativo a las Navas de Tolosa, no podrá negar nunca que existen ciertas, grandes analógicas con los tiempos presentes.

La obra es ardua

Ardua es la empresa. Muchos católicos adinerados creyeron defender sus intereses no asociándose a esta cuestión social. Por eso ahora cuando hemos rectificado de conducta es tarde ya, muy tarde, y hemos de encontrar un camino sembrado de obstáculos...

—Esta tarde se celebra la primera corrida, lidiándose seis toros de Lizaso Hermanos, para «Lagaritijo» y «Cura-aneha» con sus cuadrillas; y mañana toros de Díaz, para los mismos.

—Con motivo de la festividad del día, mañana no se publicará este periódico.

LAS FIESTAS DE SAN FERMIN Pamplona se divierte

PROGRAMA PARA HOY

DIANAS, ENCIERROS Y NOVILLADAS
Durante las primeras horas de la mañana, los músicos de la guarnición y duqueses del país, recorrerán la población tocando alegres dianas.

A las seis en punto tendrá lugar el encierro del ganado para la lidia de este día, según la tradicional costumbre y a continuación se soltarán tres novillos embolados para diversión de los aficionados.

PROCESION DEL SANTO

A las diez en punto tendrá lugar la procesión de San Lorenzo, por la Taconera, calle de los Mártires de Citraqui, Zapatería, Calceteros, Héroes de Estafeta (trozo final), Mercaderes, plazaeta Consistorial y Mayor.

El recorrido procesional será desde la iglesia de San Lorenzo, por la Taconera, calle de los Mártires de Citraqui, Zapatería, Calceteros, Héroes de Estafeta (trozo final), Mercaderes, plazaeta Consistorial y Mayor.

PASEO CLÁSICO

De doce a una y media de la tarde, amenizará el tradicional paseo de la calle de la Estafeta, una banda militar.

PRIMERA CORRIDA

A las cuatro y media en punto dará comienzo la primera corrida, lidiándose seis toros de la ganadería de don Luis; Gamero Cívico, de Sevilla, con divisa azul celeste y blanca, para los diestros Vicente Pastor, Manuel Mejías (Bienvenida) y Puntero.

MUSICA, FUEGOS E ILUMINACIONES

De nueve a once de la noche una banda militar y las luzidinas del país, amenizarán el paseo de la plaza de la Constitución.

A las nueve en punto se quemará en dicha plaza una vistosa colección de fuegos artificiales, preparada y dirigida por el prototécnico de esta capital don Manuel Oroquieta.

En la citada plaza lucirá durante las horas mencionadas una espléndida iluminación de potentes focos y profusión de bombillas de colores formando arcos.

Para mañana

Desde las cuatro y media de la madrugada los gaiteros y tamborileros del país, recorrerán las calles ejecutando sus típicas alboradas.

Medio hora después, a las cinco, las tres músicas de la guarnición, con sus bandas de cornetas y tambores saldrán de sus cuarteles ejecutando alegres dianas.

ENCIERROS Y NOVILLADAS

A las seis en punto de la mañana y al disparo de un chapinazo saldrán del portal de la Rochapea los seis toros de la ganadería de Murube, que han de ser lidiados por la tarde; los cuales en unión de los cabestros, recorrerán la carrera obligada por las calles de Santo Domingo, plazaeta Consistorial, Mercaderes y Estafeta, hasta ser encerrados en los corrales de la plaza de toros.

Terminado el tradicional encierro, lo que se determinará con otro chapinazo, se darán sueltos consecutivamente a tres novillos embolados para los aficionados.

La entrada a la plaza de toros para este espectáculo es gratuita, excepto a los palcos, cuyas entradas se expenderán al precio de 55 céntimos.

CONCIERTO

En el Teatro Gayarre se celebrará a las diez y media el primer concierto con la cooperación de la orquesta de «Sant» Cecilia, «Orfeón Pamplonés» y eminentes artistas.

SEGUNDA CORRIDA

A las cuatro y media de la tarde dará comienzo la segunda corrida, lidiándose seis toros de la ganadería de la señora viuda de Murube de Sevilla, con divisa negra y encarnada, para los diestros Vicente Pastor, Rafael Gomez (Galitio) y Cocherito.

Los festejos de la noche son idénticos a los del día anterior y el encierro de los toros de la tercera corrida a la hora y forma mencionadas.

Notas taurinas

LOS NOVILLEROS DEL DIA

En un «Nuevo Mundo», pareceme que de principios de Abril último, y en el artículo semanal que sobre asuntos taurinos publica el notable escritor conocido por don Modesto, aparece una crítica severa y justificada en la que expone su exacta opinión a mi entender, sobre los novilleros del día.

Siempre se distinguió por un valor suicida y un ignorancia natural del que se lanza a la lucha sin apenas ejercitada práctica de ninguna de las arriesgadas suertes del toro; obcecado, que solo miran y ven, la senda de los lauros y el provecho.

No sé diga que todos los que se dedican al toro lo hacen por ganar sin trabajar. Si fuera humanitario, moral y permitido, habría de ponerse carteles anunciadores invitando al que quisiera obtener una ganancia de 5.000 pesetas, con solo echarse al ruedo y bien o mal estoquear un toro, para que nos convenciéramos de los pocos que a pesar de su pobreza presente, y del capital futuro y consiguiente, al sufrir el primer achuchón, aún saliendo con la piel intacta y los rones sin fracturar, volvieran a repetir la suerte, así estuvieran amenzados de fusilamientos entre barreras. Claro que esta prueba sería para los no conocidos como principiantes aficionados, pues sin esta condición, se llenaría el redondel de lidiadores, que a no exigirles otra cosa

sin estoquear al toro hasta que la presidencia se diera por satisfecha, se llevarían todo el dinero de la concurrencia, si a cosa tan corta los sometieran. Bonitos son los aspirantes a matadores para no mechar a pinchazos y hasta a bocados, al toro que saliera, con, y sin las 5.000 pesetas.

La verdadera afición no tiene límites para derrochar valor, ni tampoco para patentar ignorancias. No he podido olvidar, a pesar de los años que hace, una mañana de entrada y embolados.

Ya creo lo referí hace bastante tiempo en unas cuartillas que mandé: «Gratos recuerdos» que las titulaba. Se echó a la plaza y se abrió paso hasta quedarse solo con el buey un artesano, no ya niño, a quien respetaron todos por su arrojo tan manifiesto, que con un pedazo de colcha, se cansó de torrear, sin dejar meter mano a ninguno de los otros toreros improvisados, ni que a la res para garrarlo le volvieran las coladas; ni otras picardías que le enseñaran los muchos años de enfundar sus cuernos por fiestas, que me parecían haber motivos sobrados para haber aprendido. Aquel volatinero, sin saber una palabra, ni tal vez haber hablado en su vida de toro, era dueño de una tranquilidad pasmosa, de una cintura flexible como la mejor boleta, y de unas piernas resistentes para hacer prodigios de agilidad, que formaban un completo tan grande de singulares condiciones, como estupefata la ignorancia del ejecutante.

Si el buey que le buscaba el cuerpo largaba uno, dos, o los que quisiera que fueran necesarios para burlar las perras intenciones del morucho. Si se le colaba por debajo, las piernas eran las llamadas a librar el cuerpo del artista, que lleno de alegría y harto de torrear con su inimitable escuela, se retiraba orgulloso y ovacionado, al desahogar el cabestro por la puerta de los toriles.

Tengo que advertir, como corroboración a la falta de conocimientos y hasta de sentido de lo que torrear, que no daba salida ni por la derecha ni por la izquierda; debía caer el tapete en el centro de la suerte, sin practicar, no obstante el recordo de aviación que se imponía como inevitable. Si aquel hombre habilidoso, a su tiempo, hubiera tenido ocasiones de ver, y estar entre toreros, hubiera llegado a ser una cosa superior por su exceso de afición, valor temerario, y sobra de

Volviendo a los novilleros de ayer veremos que cansados de pasar fatigas para llegar y asistir a tentaderos, molidos después por palizas y cornadas, si encuentran con padrinos que les sacara a torrear, ya por Francisco Montes se tenían, y nada digamos anunciados como matadores en los corrales; era el mejor triunfo, el más completo disloque.

Hemos aplaudido los muchos que esperan por nuestro campo de observación, y tuvimos la suerte de verlos tirarse como en un colchón, saliendo del encuentro por el costillar, o por la cola, sin hacer el menor extrínico, ni visible manifestación de miedo. ¡Buenos fuera que en los comienzos, en las primeras etapas toreriles, en que los públicos los examinan y aplauden, cuando se obra a impulsos de una insuperable afición, del gran estímulo que les impule a jugarse la vida a cada paso por su voluntad, se notaran síntomas de conservación y prudencia! ¡Qué podía esperarse cuando pasaran los años! La prudencia, el temor a las cornadas viene después; sin embargo, ni un entonces deben ser apreciadas por la gran mayoría del público las precauciones de los toreros, si éstos, a medida que ellas llegan, van con el arte ocultándolas, por el valor que presta la maestría.

Peró que un novillero, mustio de torrear por los pueblos, chorlitos y alcaravanes, al verse ante un público entendido, ante personas que le empujan a subir, vuelva la cara ó corra desforzadamente de un toro muy torreado, eso no tiene disculpa ni razón tenemos para volver a verle! Al que comienza jugando, no hay que esperarle parado.

Madrid Julio 1912. R. G. O. (Escrito expresamente para EL ECO DE NAVARRA)

De Aviación

Antesayer estuvieron en Estella los señores Tuero, Ingeniero Director de Caminos, Echave y Arrieta, para ultimar algunos detalles para los raids que la Asociación de la Prensa prepara para la última decena de Julio.

Fueron recibidos por el Alcalde y una Comisión del municipio, la que prometió ayudar y dar toda clase de facilidades para la mejor organización, y la que tuvo para nuestros amigos grandes atenciones.

El campo escogido para la segunda etapa del raid del 20 se encuentra a unos tres kilómetros de Estella, y en las inmediaciones del Colegio de Iruche.

Con esta visita y la anterior realizada a Tudela, ha quedado ultimado todo lo referente al trazado de ruta del primer raid.

La etapa de Tudela se hará en un campo inmediato a la carretera de Tudela-Arguedas y distante unos dos kilómetros de la hermosa ciudad viberense.

Damos las gracias a los municipios de Tudela y Estella por la feliz acogida dispensada a la Comisión por nosotros enviada, la cual salió ayer con el mismo objeto para Sarriena.

En breve se darán instrucciones a los pueblos de ruta donde se precisen colocar señales.

Varios extranjeros entusiastas de Verdrines nos escriben diciendo si habrá hospedajes, pues quieren presenciar los concursos.

El entusiasmo por nuestra fiesta es cada día mayor.

Garnier sigue en Santander, para donde fué contratado en unión de otro aviador, entusiasmando al público, quien o acama constantemente por su valentía y extraordinaria habilidad.

Su compañero rompió el aparato, y Garnier seguirá volando hasta el 16, en cuyo día termina sus compromisos hasta nuestras fiestas de aviación.

Se ha recibido otro nuevo donativo para estas fiestas, de los señores Mattos y Comp., propietarios del antiguo Café Suizo, consistente en la cantidad de 507 pesetas.

La Asociación de la Prensa da las gracias a los citados señores.

en los pueblos las circulares y avisos que se han dirigido al objeto de conocer el número de individuos que han de formar las comisiones que habrán de acudir a esta ciudad con ocasión de los diferentes actos del Congreso Vitícola y Centenario de las Navas, pues son muy contados las contestaciones que se han recibido.

Sin embargo, deseosa la Comisión de que aquellos que concurren no carezcan de hospedaje, cuenta ya con cierto número de camas, y además ha recabado del señor Obispo y de algunas entidades que pongan a su disposición, para los fines indicados, los seminarios y otros edificios.

Se ruega por lo tanto, a los señores sacerdotes e individuos de las Comisiones municipales que han de tomar parte en la procesión de las Cruces del 16 del corriente, y no cuenten ya con hospedaje, en fondas, o casas de parientes y amigos, avisen a la mayor brevedad a la citada Comisión de alojamientos, para proporcionarles lo que deseen.

Parece ser que el próximo miércoles llegará a esta capital el ministro de Fomento señor Villanueva, con objeto de presidir la clausura de la Asamblea de Viticultores y la apertura del Concurso Nacional de Viticultura.

El señor Villanueva quedará probablemente aquí esperando la llegada de S. M.

Nuestro distinguido paisano el ilmo. Sr. Obispo de Vitoria Dr. Cadenas y Eleta manifestó que, aunque por deberes inexcusables de su ministerio le precisaba marchar ayer mismo a Vitoria para asistir después a las conferencias episcopales que han de celebrarse en Burgos, haría cuanto de su parte estuviese con objeto de volver aquí el día 15 para asistir el día 16 a la procesión de las cruces.

Encuétrase más aliviado de la indisposición que padece nuestro querido amigo don Canuto Mina. Lo celebramos.

La tradicional costumbre de bajar al soto del Sarlo para ver los toros, ya caída en desuso porque no había motivo alguno que la sostuviera durante estos tres últimos años, tuvo ayer tarde un recuerdo de lo que fué, con la presencia en el mismo soto, pasado ante la presencia de los toros de Díaz, que vienen en calidad de soberos de las corridas.

También a los corrales del Gas bajó mucha gente, admirando los buenos tipos de las tres corridas andaluzas allí encerradas.

El Nuncio de Su Santidad monseñor Vico visitó ayer después de la sesión de clausura de la Semana Social la Santa Iglesia Catedral, donde era esperado por una comisión de capitulares.

Su Emiliencia recorrió detenidamente toda la iglesia y los claustros, saliendo muy complacido de su visita.

Es posible que el Cardenal Pro-Nuncio haya sido invitado a celebrar hoy la Misa de Pontifical por nuestro Santo Patrón.

Cortamos de un colega madrileño:

«Según noticias que nos comunican el propio interesado, Machiquito, se encuentra relativamente bien del último coscorrón sufrido, y «echará» a torrear el próximo día 14 en Pamplona.»

El mercado público se vió ayer por la mañana extraordinariamente concurrido, exponiéndose a la venta gran cantidad de aves y riquísimos corderos de la tierra.

No obstante el exceso de la demanda, los indicados artículos se cotizaban a moderados precios.

De viajes.—Encuétrase en Pamplona nuestro distinguido amigo el ilustrado ingeniero don Manuel Alonso Zabala.

—Han marchado de Arizcon a Lesaca nuestro querido amigo don Joaquín Gamio acompañado de sus hijos.

—Ha marchado a Bilbao el ilustrado presbítero don Tomás de Ascarate y Pardo.

—De Burdeos ha llegado nuestro distinguido amigo Mr. Lusau.

—Ha marchado a Vitoria nuestro querido amigo el ilustrado presbítero don Jaime Verastegui.

—De Olite ha llegado nuestro querido amigo don Romualdo García.

—Ha regresado a Iruzun nuestro querido amigo don Gregorio de Iturbe.

—De Zaragoza ha llegado la bella señorita María Pérez Aramendia.

—Ha llegado a esta capital nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero de montes don Juan Echeverría e Ibarbe.

—De Madrid ha venido a pasar las fiestas en casa de sus parientes los señores de Rubio, la bella y elegante señorita Emilia García.

—De Abiltes ha regresado, después de pasar una larga temporada en sus espaciosas posesiones, la distinguida familia de nuestro querido amigo don Pedro Arizcon.

—Del mismo punto de la ribera, la respetable señora doña Francisca Pérez, viuda de García.

—Ha marchado a Olite el distinguido párroco de aquella ciudad don Luis Idoy.

—Ha regresado a Vitoria nuestro querido amigo don José María Gomez.

—Ha marchado a Valladolid nuestro querido amigo don Justo Garrau en compañía de su familia.

—Encuétrase en Pamplona nuestro querido amigo el rico propietario de Píñolas don Saturnino Iriarte.



MONS. ANTONIO VICO que probablemente presidirá la procesión de hoy.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 7 de Julio de 1882.

Con la solemnidad tradicional se celebraron ayer las vísperas en la capilla de San Fermín.

El trayecto que recorrió la comitiva estaba invadido por numeroso público y la temperatura fué hermosa en extremo.

—La banda que amenizará hoy el paseo de la Estafeta al mediodía, es la del batallón de Cazadores de Tarifa, que dirige don Manuel Jimenez.

—En el negociado de Fomento del Gobierno civil se ha recibido el título de practicante, expedido a favor de don Quintín Omeza y Rodrigo, natural de Cáseda.

—La iluminación que ostentará la plaza del Castillo durante el periodo de fiestas que comienza hoy, asciende al número de 4.430 mecheros de gas.

—Esta tarde se celebra la primera corrida, lidiándose seis toros de Lizaso Hermanos, para «Lagaritijo» y «Cura-aneha» con sus cuadrillas; y mañana toros de Díaz, para los mismos.

—Con motivo de la festividad del día, mañana no se publicará este periódico.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

—De Agognac (Francia) ha venido la distinguida señora doña Luisa de Zalbalza, esposa del reputado Dr. Mous-saron.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido amigo y compañero el inteligente y revistero taurino don Joaquín Beilsolá (Relance) popular autor del curioso libro «El toro de lidia», que tanta aceptación ha tenido entre los aficionados taurinos.

—De Vitoria llegaron ayer nuestros distinguidos amigos don José Otálorra y don Feliciano Páramo.

—Se encuentra entre nosotros el diputado provincial de Vizcaya señor San Pelayo.

—Ayer llegó a Pamplona el bizarro teniente coronel de artillería nuestro antiguo convecino don Ignacio Mace-res.

—Acompañado de su elegante esposa llegó ayer a nuestra ciudad el capitán de infantería señor Tarazona.

—Ha llegado a esta ciudad nuestro querido amigo don José Apeste-guía.

—Ha marchado a Castejón nuestro querido amigo don Francisco Rute.

—Encuétrase en Pamplona nuestro querido amigo don Francisco Moya, redactor de «Sol y Sombra».

—Ha regresado a Bilbao nuestro querido amigo don Pedro Ortiz y Muriel.

—De San Sebastián ha venido nuestro querido amigo don Sabino Urcelayeta.

—Encuétrase en Pamplona nuestro querido amigo y paisano don Luis Iriarte.

—Ha marchado a Burgos nuestro querido amigo don Juan Azduant.

—Ayer estuvo en Pamplona el eximio poeta don Ramón del Valle Inclán.

—Por la tarde marchó a Reparaca con su hijo, trayéndosele regresar pronto a Pamplona, donde pasará algunos días de las actuales fiestas.

—De San Sebastián ha venido a pasar en esta las fiestas, la encantadora señorita donostiarra Pilar López-Alén.

—De Madrid ha venido el distinguido joven, querido amigo nuestro, don Juan Ignacio Saavedra.

—De Tudela nuestro querido amigo el joven dentista don Mariano Rubio, con su esposa é hijos.

—De B. de Joz, en cuyas oficinas militares presta sus servicios, ha llegado nuestro antiguo amigo don Gervasio Salasueña.

Las modernas joyas desmontables en oro y platino y las de platería en todas sus aplicaciones, se fabrican en la Platería de M. Lafuente, Paseo de Valencia 6 y 8.

La Conferencia de San Vicente de Paul, establecida en la Parroquia de San Nicolás se reunirá hoy domingo a las nueve y media de la mañana.

Por lo que pueda importar a quienes tengan que liquidar cuentas con la Administración provincial, advertimos que las dependencias de la Diputación, Contaduría y Depositaria, permanecerán abiertas de diez a doce de la mañana durante las fiestas, á excepción del día de hoy.

En la Parroquia de San Nicolás se celebraron ayer mañana los funerales en sufragio del alma de la virtuosa y bella señorita Catalina Etche-goyen, fallecida el día pasado á la temprana edad de 23 años.

El fúnebre acto se vió muy concurrido, prueba inequívoca de las muchas simpatías que en esta capital gozan los atribulados padres de la malograda finada, á quienes al igual que á sus hermanos expresamos reiteradamente el nuestro sentido pésame.

En el convento de Carmelitas Descalzas de Antequera ha hecho la profesión de votos solemnes la hermana Sor Consuelo del Espíritu Sant, natural de Santesteban.

Enviamos á la religiosa navarra nuestra enhorabuena.

El Ayuntamiento de Andosilla ha premiado los buenos servicios de su digno é ilustrado Secretario don Tomás Cercar, aumentándole su sueldo en 300 pesetas.

Por ello le felicitamos.

Un gran acontecimiento va á resultar la exposición que hoy presentará el gran Bazar X, Navas de Tolosa 5.

Todo lo más nuevo en artículos propios de Bazar y á precios reducidos, se encuentran en tan importante Bazar.

Una comisión de distinguidas personalidades de Vitoria ha pedido hora para conferenciar con el eulocente P. Dominico Pedro Gerard sobre el funcionamiento del Centro de Obreros Católicos de aquella ciudad.

Ayer al mediodía no había enviado el señor Gayerre contestación definitiva sobre la certeza del viaje de S. M. la Reina doña Victoria Eugenia á esta capital, acompañando á su augusto esposo.

Les ha sido concedida la cruz blanca del Mérito Militar por los méritos contridos en las prácticas de la batería de Artillería que mandaban, á nuestros queridos amigos los pundonorosos oficiales de Artillería don Domingo Rey D'Harcourt y don Antonio Utrilla.

Sea enhorabuena.

Conforme anunciamos, ayer tarde en el mixto de las 2 22 marcharon á sus diócesis respectivas los ilustres Prelados de Vitoria y Astorga, que tan gratos recuerdos han dejado de su corta permanencia entre nosotros.

En la estación fueron despedidos y cumplimentados por un representante de EL ECO, á quien ambos Prelados manifestaron su agradecimiento por las atenciones que han recibido, atenciones merecidísimas y muy justas.

Lleven buen viaje los insignes Prelados.

El uso moderado de las bebidas no perjudica á nadie; después del café, la copa; si ésta es de coniac F&O, miel sobre hojuelas. 7 14 21 3-1

Ni en el Congreso civil ni en las inspecciones se registraron ayer noticias de sucesos ni denuncias de ninguna clase.

El Emmo. Sr. Cardenal Pro-Nuncio de Su Santidad en Madrid, hoy egregio huésped de Pamplona, ha conferido el docto sociólogo y eminente orador el R. P. Gerard, la misión de realizar un viaje de propaganda sociológica por toda Andalucía.

Las bicicletas, accesorios y artículos de sport más modernos se venden en el Salón de Cycles de M. Lafuente, Paseo de Valencia 6 y 8.

Surtido completo de patines desde siete pesetas. 10-2

El ilustre decano de la representación de Navarra en Cortes, nuestro respetable amigo el marqués del Vadi-llo, comió ayer en casa del señor don Joaquín Baizetena, con quien le es cordial amistad desde la niñez.

Por la tarde marchó el señor marqués á pernoctar en Elío, donde ya dijimos que está hospedado.

Según noticias de buen origen, nuestro distinguido amigo el exdiputado foral don Ricardo Gastón se hallaba ayer tarde algo aliviado en la enfermedad de que dimos noticia.

Relojería y platería DE ONSALO

Objetos de novedad y bisutería fina. Relojes en Oro, Plata, Acero y Niquel, todo con garantía verídica. Chapieta 13, Pamplona. 8-1

Contestando á las preguntas que se nos dirigen, tenemos el gusto de participar á nuestros lectores que se han puesto á la venta en la Contaduría de la Diputación los Anales de Navarra del Padre Moret, al precio de quince pesetas los dos tomos que constituyen dicha obra.

En la misma oficina encontrará el público los nuevos mapas de la provincia á varias tintas al precio de 3,50 pesetas; y una extensa colección de postales de los monumentos más notables de Navarra al precio de 4 pesetas colección.

Estas mismas postales se hallan también de venta en varios estancos de la población y en la fotografía de los señores Roldán é Hijos.

Hoy se estrenará en el Ciema Actualidades una cinta del cine-ro, para lo cual cuenta este cinematógrafo con cuatro aparatos colocados en diferentes sitios para no perder detalle de tan interesantísimo espectáculo.

La clausura de la Semana Social, las Vísperas, etc., comprenderán el programa en su parte de actualidades locales. Mañana la corrida de toros por Pastor, Bienvenida y Panteret.

«RADIUM»,—Pidase en Cafés, Bars, Restaurants, & 1-1

Ayer tarde se reunió en el palacio provincial la Junta propagandista del Congreso Vitícola.

Presidió el señor marqués del Vadi-llo y concurrieron, además del vizconde de Val de Erro treinta y tres individuos.

Entre otros acuerdos quedó fijado el ceremonial de inauguración del acto del Congreso.

Como noticias de última hora parecen anunciar que el ministro de Fomento no podrá asistir á esta sesión, se indica como muy probable la presencia del director general de Agricultura don Te-xifonte Gallego.

La comisión provincial de la Cruz Roja establece durante estas fiestas un puesto de socorro en el retén de las aguas de Arteta y prestará servicios sanitarios en el concurso hipico, en el de aviación y en la misa de campaña.

Interesantísimo para todo el público

En la calle de Las Navas de Tolosa núm. 5, se va á instalarse, y tan solo por veinte días, leído bien, por veinte días, una Joyería, Platería y Relojería, sucursal del tan acreditado establecimiento titulado LA JOYITA, de Zaragoza, y el público que lo visite encontrará gran economía en todos los objetos y sobre todo en las joyas que son de lo más moderno y de gusto esmeradísimo, y tiene por costumbre garantizar con factura todas las ventas, para satisfacción de los compradores.

En relojería de oro, plata y níquel encontraráis todo lo más moderno y de marcha fija y segura, que es lo más principal. Conque aproveché la ocasión para comprar, que solo será por veinte días, pero la casa de Zaragoza responde á todas las ventas que se hagan.

5 Navas de Tolosa 5, Bazar X, 1-1

Ayer llegaron los trenes y coches-diligencias abarrotados de viajeros.

Si en años anteriores estamos acostumbrados á ver ayer en el víspera gran afluencia de forasteros, en el actual podemos afirmar que la realidad ha superado á los cálculos más exagerados.

En esta proporción, hoy va á ser una cosa tremenda.

«La Vasconia», PAMPLONA

Capital 5 000 000 de pesetas. Sucursales en Tudela y Tafalla.

Verifica toda clase de operaciones de banca y crédito. Ordenes de Bolsa. Cuentas corrientes á la vista con 2^o de interés anual.

Compra-venta de valores y francos. Caja de ahorros con 3^o de interés á la vista computado por decenas.

Imposiciones con 4^o de interés anual. 25-7

Una comisión de la Asociación de la Prensa, formada por el secretario de la misma señor Testaut y el señor Arrieta (D. L.), estuvo ayer en San-tedesa para elegir un campo de aterrizaje y dar algunas instrucciones necesarias para el buen éxito del raid Pamplona Sangüesa-Pamplona.

Atentamente recibidos y acompañados por el señor Alcalde y algunos otros señores de Sangüesa, se trasladaron los comisionados á las afueras de la ciudad, considerando un buen campo á unos 250

metros de esta, en el término denominado «La Chola».

Es un campo llano y de mucho horizonte, por hallarse situado en terreno más elevado que la población.

La comisión regresó muy satisfecha de las facilidades ofrecidas por el señor Alcalde, en nombre suyo y del pueblo de Sangüesa, y dejó ultimado lo principal, dejando pequeños detalles para última hora.

Ayer tuvimos el gusto de ser visitados por el ilustre salesiano Padre Pierno.

Agradecemos la atención.

LION NOIR.—El que prueba una sola vez esta crema, la prefiere á las demás y se lava el calzado. 1-1

Mañana, lunes, á las once y media, es esperada la caravana automovilista al frente de la cual viene el conde de Foyolle.

Está compuesta de 13 automóviles y 46 excursionistas, que pasarán el día en Pamplona y el día siguiente á la misma hora saldrán para Iruizun, Azpeitia, Bilbao.

Sean bien venidos.

En una gacetiña dábamos cuenta ayer de haber editado la casa Arilla un precioso vals titulado «El Vitícola» y dedicado á la Excma. Diputación, cuya paternidad atribuimos al secretario de Sada, siendo así que es propiedad del de Eslva don Wenceslao Lopez, querido amigo nuestro.

Conste así.

Prim, Ortopédico EN PAMPLONA

Los días 8 y 9 de Julio en la calle Mayor 65, 1^o recibirá este famoso Ortopédico de la Clínica Prim de Alsasua (Navarra) á cuantos deseen consultarle ó adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies.

Piernas y Brazos artificiales, fajas elásticas, etc.

HERNIADOS Adaptación del conocido BRAGUERO PRIM, único desprovisto de correas de entre piern-s y que contiene reducida la hernia más voluminosa.

Sus precios, desde 35 pesetas para mayores y desde 15 p. para niños. 3, 5, 6 y 7 4-4

Urberuaga de Ubiña, Marquina (Vizcaya)—Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pidase memorias y guías, que se remiten gratis. —13

Tan poco concurrido como los anteriores estuvo el mercado de cereales celebrado anteayer en Logroño, no poniéndose á la venta más que cebada, el primero á 23,50 pesetas los 100 kilos y la segunda á 16,50 igual cantidad de peso.

Ha sido nombrado oficial de la sucursal del Banco de España con destino en Pontevedra, el estudiante joven de Arguedas don Ignacio Garcia Burgui.

Nuestra enhorabuena.

EL ÓPTICO DE MADRID Sr. Eiroa

que hace años viene instalándose por estas fiestas en la Casa de los PP. Escolapios, está instalado en la calle de la Ciudadela número 5, tienda, (frente de la del General Luchini), lo que participamos á nuestros lectores para que no dejen de adquirir sus acreditados Anteojos de Roca Precisión y demás artículos de óptica.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

Pascual Castiella, Vinos Jinos de Rioja, Tos, Crédito Navarro, Venta de patrimonio, La Perla Vascongada, La Actividad, Cestona, Se arrienda, Panadería Onena, Tienda, Trilladora Babuena, Particular, Cartarros y los ferria, Baños de Arnedillo, Lana, Leche pasteurizada, El interesante, Tos—Estreñimiento, Ocasión, Planchadora, Toro en venta, Coches en venta, La Estelosa, Carro y mulas, Carruajes en venta, Se venden, Regente, Se arrienda.

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY-HOPITAL (estomag), VICHY-CELESTINS (riñones), VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado).

Teatro Gayarre.—Función para hoy, después de los juegos artificiales: El grandioso poema dramático en cuatro actos de don Eduardo Marquina «En Flandes se ha puesto el sol».

El suceso de anoche

Choque sensible.—Una mujer muerta y varios heridos.

Ayer noche, sobre las nueve próximamente, ocurrió un lamentable suceso frente á la caseta de los arbitros en Puerta Nueva.

Parece que, al subir trabajosamente la cuesta por exceso de peso un ómnibus de la empresa de Altzaguirre y Compañía, bajaba en dirección contraria un tranvía que, al ver que aquel vehículo rozaba la línea férrea, trató de frenar, pero no pudo evitar el choque, que fué violentísimo.

El ómnibus cayó de su costado izquierdo, y á consecuencia del golpe resultaron unos nueve viajeros heridos de escasa importancia.

Sin embargo hubo que lamentar consecuencias más sensibles.

Los viajeros que en dicho vehículo venían procedentes de San Sebastián

llamados Zacarías Caballero, de Soria, y Gerardo Neira, de Cencero, resultaron heridos de gravedad, y sin pérdida de momento fueron transportados para su curación al hospital civil.

Subiéndola por las escaleras de este benéfico establecimiento, falleció una joven de 22 años, que también venia de San Sebastián, llamada Josefa Ilurria, que en el accidente resultó con gravísimas heridas.

También resultó con la fractura del hueso izquierdo doña Teresa Urruzabal, que venia de Tolosa á pasar las fiestas al lado de sus parientes los señores de Cabasés.

El conductor del tranvía resultó con erosiones en la cara por los cristales frontales del automotor, que se rompieron á consecuencia del choque.

Todos los cristales del ómnibus quedaron hechos añicos, así como las varas rotas.

Un caballo quedó muerto en el lugar del accidente y los otros dos heridos.

En el lugar del suceso se personaron las autoridades del Juzgado de instrucción.

También se presentó en los primeros momentos el celoso jefe de la estación del Paseo de Sarasate don Pablo Prosper.

No nos cansaremos de recomendar prudencia á unos y otros en estos días de grandes aglomeraciones.

Primer concierto

Mañana á las diez y media de la misma tendrá lugar en el Teatro Gayarre el primero de los conciertos organizados por las sociedades «San Cecilia» y «Orfeón Pamplonés», con sección al siguiente programa:

PRIMERA PARTE 1 «Ruy Blas» (overtura).—Mendels-son. Por la orquesta. 2 «Vizcaya» (escena coral).—Bretón. Por el Orfeón.

3 a) «La flauta encantada» (aria de «La Reina de la noche»). b) «D. Juan» (aria de «Zerlina»).—Mozart. Por Pepita Sanz.

SEGUNDA PARTE «Cacería fantástica» (poema sinfónico 1.^a vez).—Guirra. Por la orquesta. 2 «Lucia de Lammermoor» (Rondó), Donizetti, por Pepita Sanz.

3 Concierto en «mi menor». I Allegro molto spassionato. II Andante. III Allegro molto vivace. Mendelssohn, por Manen (acompañamiento de Orquesta).

4 «Jota aragonesa». Sarasate, por Manen. 5 «Dame Señor tu firme voluntad». Soneto de Ayala, Arrieta, por el Coro mixto y Orquesta.

HAN FALLECIDO: En Mendigurría doña Cristina Dominguez. R. I. P.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región Alava

Vitoria 6 (9 noche.)

Animos excitados

Continúan muy excitados los ánimos entre nacionalistas y jaimistas, temiéndose que á cualquier chispacho se arme una algarada en las calles.

Para las fiestas

Se ha recibido un telegrama del empresario de la plaza de toros Sr. Lendaluce comunicando que se había firmado la contrata de Algabeño para torear en la primera corrida de ferias.

Una marcha

Las tropas de esta guarnición han realizado una marcha á Araya regresando al anochecer.

Una reunión

En el Ayuntamiento se ha celebrado una reunión para tratar de la cuestión de las aguas.

El Alcalde señor Ane ha dado cuenta del resultado de sus gestiones en Madrid sobre este asunto.

No se ha llegado todavía á un acuerdo definitivo.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 6 (10 noche.)

Los navarros

La numerosa colonia navarra residente en Bilbao, ha comenzado á celebrar los festejos en honor de su Santo Patrón San Fermín.

Por la noche se han reunido los navarros en el Teatro Circo donde se ha celebrado una velada.

Para el banquete que se celebrará mañana en el restaurant de Torrontegui, se han inscrito más de doscientos comensales.

Ha llegado D. Tomás de Azcárate, capellán de esa Diputación para predicar en la función religiosa de mañana.

ros industriales oído al Patronato de la misma.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 6 (10 noche.)

A Pamplona

Como nota del día le dire que son muchos los donostiarros que hoy han salido con dirección á Pamplona; y que mañana lo verificarán otros muchos en trenes y automóviles.

Los navarros en fiestas

La nutrida y bulliciosa colonia navarra ha comenzado esta tarde á dar señales de su existencia para celebrar la fiesta del Santo Patrono San Fermín.

Los gaiteros de Estella han recorrido las calles, entre disparos de cohetes, dando serenatas á las autoridades y periódicos locales.

Mañana de madrugada tocarán diapas, y á las nueve y media saldrán de nuevo acompañando á la colonia navarra, que desde su domicilio social se dirigirá á la parroquia del Buen Pastor, donde se celebrará una función religiosa á grande orquesta.

Oficiará el presbítero navarro don Román Gorri, y el pánegrico del Santander á cargo del R. P. Fray Miguel de Pamplona.

Al mediodía habrá banquete; por la tarde gira al paseo del Arbol de Guernica y por la noche velada.

El verano regio

La Reina doña Cristina salió á media mañana de Palacio acompañada de la señorita de Silva, y á pie, recorrieron varias calles de la población.

Después tomaron un coche de la Real Casa y volvieron á Palacio para el mediodía.

Por la tarde, después del té, salió la augusta dama con la Marquesa de Martirell paseando en coche por la Carretera de Igeldo y regresando á Miramar á las seis y media.

El nuevo Hotel

Definitivamente está acordado que el martes próximo á las cinco y media de la tarde se inaugure el nuevo Hotel Reina María Cristina.

Al acto concurrirá la Reina.

De viajes

En el segundo expreso de esta mañana ha salido para Madrid el Gobernador civil Sr. Garcia Bajo, que regresará el lunes por la noche ó el martes por la mañana.

De Madrid ha regresado el diputado provincial Sr. Orbea.

De regatas

Se ha aplazado la quinta prueba de regatas, anunciada para mañana á causa de que los balandros «Dóriga» y «Piñon» han marchado á Bilbao para disputarse la copa «Clac» que quedó pendiente de adjudicación desde el año pasado.

En su lugar se correrán otras regatas con premios ofrecidos por el Real Club Náutico.

Una subvención

Hoy se ha recibido un telegrama participando que el ministro de Fomento había concedido una subvención de mil pesetas para la Escuela de Artes y Oficios.

Una desgracia

En un caserío de Oyarzun ha ocurrido hoy una desgracia.

Estando en la cocina el niño de tres años Esteban Oyangueren se aproximó al hogar de donde se le perdieron las ropas, sufriendo quemaduras de consideración.

De «foot-ball»

Esta noche han llegado los «equipiers» del Athletic Club de Bilbao que mañana jugarán un partido de «foot-ball» con los de la Real Sociedad de San Sebastián.

Estos dispensaron á sus colegas un cariñoso recibimiento, en el que se cambiaron aplausos y vivas entusiastas.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Egúzquiza y Campos contra Berrogui y Ucin.

El partido careció de lucha, porque desde el principio los segundos salieron por delante, llegando al final sin ser alcanzados una sola vez, mientras los primeros quedaban en el tanto 31.

La «cátedra» acertó.

El corresponsal.

trucción Pública se ha consignado la cantidad necesaria para la creación de una cátedra especial de Derecho catalán en la Universidad de Barcelona.

MASANA.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

Los políticos viajan

D. Antonio Maura

Conforme estaba anunciado, hoy por la mañana en el rápido ha salido para Santander, donde pasará una gran parte del verano, el jefe del partido conservador don Antonio Maura.

En la estación estaban to los los primates del partido conservador; los ministros señores Sanchez Guerra, La Cierva, Dato, Dominguez, Pascual, Figueroa, Ferreriz, Basaui, Linares, Azcárate y otros, gran número de diputados y senadores y muchas personas de todas las clases sociales.

Al arrancar el tren ha habido muchos aplausos.

Romanones

El Conde de Romanones saldrá la semana próxima para Cartagena, donde pasará unos días de descanso.

Después marchará á Vichy para pasar una gran parte del verano tomando aquellas salubres aguas.

Alejandro Lerroux

El jefe de los radicales ha vuelto á desmentir que piense marchar á Argentina este verano.

Lo pasará en viaje de propaganda y por de pronto marchará á Valencia esta noche ó mañana para dar las explicaciones que le piden los radicales de Valencia sobre la co-ducta seguida con los diputados señores Azcárate y Barri.

Canaletas

El Presidente del Consejo de Ministros ha marchado á Otero, donde pasará unos días al

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910

CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Instalaciones únicas en España

Rigurosa asepsia, tratamiento moderno completamente ajeno a la rutina y estrictamente científico de todas las enfermedades de la boca.—Innovador en estas provincias de los trabajos modernos de oro, inlays, coronas, aurificaciones, Bridge Work, ortognungu, ortodondia, obturadores, etc.
Únicos gabinetes donde estas clases de operaciones pueden admitir la crítica de profesionales aptos para eso, y de cuyos honorarios se exigen únicamente cuando el paciente se encuentra satisfecho del resultado. Operaciones sin dolor y sin peligro, con todos los anestésicos conocidos, tanto locales como generales.
Tratamiento anterior a los empastes ó cualquiera clase de obturaciones con procedimiento moderno cuya curación se obtiene en OCHO DIAS máximo.
Importante laboratorio de Prótesis Dental, montado también con todos los adelantos de la Ciencia y desempeñado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de Paris.
Para que el público pueda apreciar los trabajos que salen de nuestros Gabinetes y sobre todo hacer comparaciones con los que pueden usar, se inaugurará una exposición diaria de los trabajos terminados; y, deseando que todas las clases sociales puedan disfrutar de las ventajas que ofrecen dichos Gabinetes, ponemos en conocimiento del público que tenemos abierta una SECCION ECONOMICA, donde se hará todo lo concerniente a la profesión, a precios módicos.
Cientes desde SIETE pesetas. Dentaduras completas desde DOSCIENTAS. Extracciones, UNA peseta. Consulta gratis, de ocho de la mañana a siete de la tarde.

Calle Zapatería, número 50, piso 2.º—Pamplona

En opinión del señor Barroso la situación política en el vecino país es actualmente muy delicada.

La Junta del Centenario

Se ha reunido bajo la presidencia de Moret la Junta del Centenario de Cádiz, con el fin de ultimar determinados extremos, relacionados con los festejos, que se organizan para conmemorar las Cortes de 1812.

Gestionando una rebaja

Varios industriales acompañados del alcalde de Madrid, han visitado á Navarro Reverter, para solicitar una reducción en la cuota que á razón de 0 25 por 100 en la mano muerta, grava el ejercicio de sus explotaciones.

Desmintiendo un rumor

El ex-ministro señor Rodríguez ha negado rotundamente todo fundamento á la especie vertida por «La Epoca» en su número de ayer, relativa á la posibilidad de que Barroso dimite en breve plazo la cartera de Gobernación y se haga cargo de ella el referido señor Rodríguez.

La embajada de Dinamarca

Ha llegado á Madrid la embajada extraordinaria que viene á anunciar la elevación al trono de su nuevo Rey.
Le recibió el segundo introducido de embajador y el sito personal diplomático del Ministerio de Estado.

El tratado de Comercio con Portugal

El embajador de Portugal en España, ha visitado al director general de Aduanas, de quien ha solicitado la modificación del tratado de Comercio vigente en la actualidad, entre ambos países.
El director de Aduanas, le prometió estudiar, como medida previa, detenidamente las tarifas, y enterarle de todo ello al ministro de Hacienda.

Acuerdo de los radicales

Antes de partir para sus pueblos respectivos, han celebrado hoy una junta los diputados radicales.
Al salir dijeron que todo su programa lo sintetizan en estas palabras: «Ni guerra ni escuadra; solo despensa y escuelas».

Manifestaron además que es ya un hecho la celebración, durante el verano, de varios é importantes actos de propaganda por provincias, sin que todavía se haya designado el punto por donde deban dar comienzo.

Nafragio de un barco pesquero

Telegrafían de Málaga, que á causa de un grande huracán, naufragó en aquella costa y á unas cinco millas del cabo de Palos, el barco pesquero «San Antonio», que tripulaban el patrón y cuatro marineros.

El «Antonio Lázaro», que regresaba de Melilla, encontró á cuatro de los naufragos, ya desahucados y los condujo al puerto, en donde se les prodigaron toda clase de auxilios.
Se supone que el quinto tripulante falleció ahogado.

De Melilla

Entre hoy y mañana se realizarán las operaciones de embarco de la brigada destinada á Ceuta.
—Muchos moros de los que marcharon á Tanger, en busca de trabajo, regresan nuevamente á sus hogares, por no haber podido encontrar colocación.
—Noticias confidenciales de la jerarquía, acusan tranquilidad entre los rebeldes.

Melquiades Alvarez

Mañana domingo se celebrará en Navalcarnero un mitin reformista en el que tomará parte Melquiades Alvarez.

Homenaje á Bayo

Mañana se reunirán los jefes de sección del ministerio de la Guerra para acordar algunos extremos referentes al acto de homenaje que proyectan á la memoria del intrépido capitán Bayo.

¿Dimite Guillón?

«La Epoca» asegura que don Pío Guillón, presidente del Consejo de Estado, ha hecho dimisión de su cargo para de este modo poder combatir en el Senado el proyecto de las mancomunidades catalanas.

Las negociaciones

El ministro de Estado, hablando con los periodistas, ha manifestado que marchan muy adelantadas las negociaciones sobre Marruecos con Francia, quedando solo por ultimar la parte relativa al ferrocarril de Fez á Tanger, sobre cuya particularidad ha hecho el Gobierno español al inglés una consulta, que confía será evacuada en breve plazo.

Cambio de destino

El señor Colomine, segundo secretario de la embajada de Rusia en España, ha sido destinado á la Legación de negocios extranjeros de San Petersburgo.

LA LEY DE ASOCIACIONES

Volvió á ser presentada
Lo que dice Canalejas.—El proyecto es un compromiso de honor del gobierno.—No lo abandonará y formará parte de su programa.—Se discutirá en Octubre.—No hay arreglo con Roma.
Hablando Canalejas en una reunión particular ha manifestado que el pro-

yecto de Asociaciones se aprobará tal y como lo presentó á las Cortes antes de que abandone el gobierno, pues ello constituyó un compromiso de honor contraído ante la opinión.

Ha dicho que admitirá las enmiendas que sean pertinentes, desechando desde luego todas las que pretendan alterar la significación del proyecto.
Creó que éste se discutirá en el mes de Octubre en media docena de sesiones en cada Cámara.

Por cierto que don José se lamenta de que en todo el tiempo transcurrido no haya podido llegarse á un acuerdo con Romé sobre estas cuestiones.

España en Melilla

Revisando campamentos.

Un relevo.—El general Ramos de regreso.—Lluvia.—El «Infanta Isabel».—Tranquilidad.—Confidencias del campo moro.

El general Jordana ha revisado varios campamentos del exterior y línea de defensa, encontrando todo perfectamente acondicionado.
Se ha verificado el relevo del destacamento de Tres Forcas, regresando de ellas las compañías de San Fernando que han estado durante tres meses.

Ha llovido estos últimos días, cayendo bastante cantidad de agua que ha perjudicado á la agricultura.
El «Infanta Isabel» ha fondeado en este puerto después de hacer carbón en el de Cádiz.

En todos los campamentos reina gran tranquilidad.
Las noticias que se reciben de la morisma no pueden ser más satisfactorias. Están los rebeldes tan sumamente desalentados que ya ni piensan en atacar á nuestras posiciones.

Una reunión impotente. El general Ramos participa del mismo criterio que Arizón en cuanto al funcionamiento de la Junta de arbitrios.

Otras noticias.

Se ha celebrado una reunión importante de la junta de arbitrios de Melilla en la cual su presidente general Ramos Orcejo, ha manifestado que participa de la misma opinión que su antecesor señor Arizón sobre el funcionamiento de la junta de arbitrios por un régimen mixto, oponiéndose por tanto á los proyectos de crear una municipalidad en Melilla.

El general Ramos ha requerido la opinión de los allí presentes y todos han manifestado hallarse identificados con el criterio del general Ramos, lo mismo paisanos que militares.

Ha causado buen efecto la presentación por parte del gobierno del proyecto sobre creación de depósitos en Melilla, lamentándose únicamente de que no se haya podido aprobar antes de que el Parlamento clausurase sus tareas.

Reina tranquilidad completa tanto en Melilla como en los campamentos.

De provincias

Auto de procesamiento

Valencia.—El Juez que entiende en el sumario instruido como consecuencia del reciente choque de un tren expreso con un tranvía, ha dictado auto de procesamiento contra el conductor de éste y la guardabarrera de la vía que no echó á tiempo las cadenas.

Preparativos

Gijón.—Se han reunido con el Ayuntamiento representaciones de las principales entidades gijonesas para tratar del recibimiento que conviene dispensar á los Reyes en su próxima visita á esta población. Se convino preparar varios festejos.

Movimiento revolucionario

Badajoz.—Sábese que en el Gobierno civil se han recibido órdenes severísimas de Madrid, relacionadas con noticias que circulan con insistencia de que los emigrados portugueses preparan una nueva intentona monárquica.

El tren de «La Tribuna»

Coruña.—Se ha acordado organizar varios festejos en obsequio á los excursionistas del tren especial que «La Tribuna» organiza á beneficio de sus lectores.

Una reyerta

Oviedo.—Comunican de Mieras que varios obreros han cuestionado sobre las últimas huelgas y que por ello se han cruzado varios disparos causando un herido.

Extranjero

Congreso socialista

Bruselas.—Han terminado las deliberaciones del Congreso socialista nacional, asistiendo mil delegados. Se ha tomado el acuerdo de proclamar la huelga general, pero sin fijar todavía la fecha concreta.

Un entierro

Tolón.—Con gran concurrencia de gente y la presidencia de las autoridades locales se ha celebrado el entierro

del jefe de la policía Mr. Sengala que apareció muerto en una posada, creyendo que ha debido ser asesinado.

Un huracán

Roma.—Se ha desencadenado en esta comarca un nuevo huracán que ha producido mucho daño en el arbolado.

Medidas sanitarias

Londres.—En vista del gran incremento que va tomando la fiebre aftosa se ha reunido el Consejo Nacional de Sanidad para tomar acuerdos de prevención.
Se han registrado muchas invasiones.

La política en Portugal

Los propósitos del gobierno.

—Se nombrará representante del gobierno cerca del Vaticano.—Quién será el designado.—Costa renuncia.—Problema interesante.—La separación de la Iglesia y el Estado será reformada.

El gobierno que preside el señor Duarte Leite se propone gobernar sin vistas al jacobinismo, y por ello, haciendo uso de la autorización que recientemente le concedió en el Parlamento la Comisión de presupuestos, se nombrará representante de Portugal, cerca del Vaticano, lo cual tiene indignados á muchos republicanos.

Sábese que el gobierno ha ofrecido el cargo con verdadera reiteración á Alfonso Costa, el cual se ha negado á aceptarlo prestando motivos de salud que le impiden trasladarse á Roma.

Es de creer que el gobierno insista en estas gestiones, pues parece que por otra parte media el interés de aliar todo lo posible de Lisboa y del Parlamento para que no crea dificultades al gobierno.

El primer problema de esta índole que se presenta al gobierno es el de la ley de separación de la Iglesia y el Estado, que se propone acometer decidido Duarte Leite, aun cuando sabe que ha de batallar mucho con las oposiciones.

Dos aviadores muertos

Un despacho de Londres notifica que hallándose á gran altura en el aerodromo de Stoneheug un aeroplano pilotado por un teniente y un subteniente sobrevino el vuelco del aparato, que al caer sepultó entre un montón de astillas á los dos infortunados aviadores militares.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 5	Día 6
Duda perpetua por 100		
Interior	84'65	84'90
Idem id. pequeños	85'25	85'30
Idem fin próximo	00'00	00'00
Duda amortizable 5 por 100	101'45	101'35
Amortizable nuevo	93'00	93'00
Acciones del Banco de España	000'00	448'50
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	294'00	286'50
Azucareras preferentes	42'50	42'50
Id. ordinarias	14'20	14'25
Obligaciones Banco Español del Río de la Plata	475'00	474'00
Cambios sobre Paris (banco por ciento)	5'85	5'60
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	26'64	26'63
Paris, exterior español	93'00	93'00

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84'80 al ídem fin próximo á 84'80; los francos á 5'60; las libras á 00'00; el amortizable á 101'25.

Madrugada Portugal en peligro

Madrid 7 (3 madrugada)

En vista de los sucesos ocurridos en la frontera relacionados con la revolución de Portugal, el Gobierno ha llamado á Madrid al Gobernador de Orense con objeto de que dé explicaciones sobre lo ocurrido, disponiéndose en caso necesario el envío de fuerzas de la benemérita, infantería y caballería.

Euskal-Jai

A las once de la mañana.—Ucin hermanos, azules; Pequeño de Elgoibar y Campos mayor, rojos.
Precios.—Sillas 2,50, galería 1,50.
Media hora después de la corrida.
Osteizola y Romar, azules; Marquinez y Azcoitia, rojos.
Precios.—Sillas 1,50, galería 0,50.

Subasta DE REFRESCOS

Se admiten proposiciones para el suministro de refrescos durante las tardes de las fiestas de aviación que se celebrarán en las tardes de los días 16, 18 y 19.
La subasta se celebrará el día 10 del actual á las siete y media de la tarde en las oficinas que esta asociación tiene establecidas en la Cámara de Comercio, donde se admitirán proposiciones.
Pamplona 4 de Julio de 1912.—El Secretario, Cándido Testaut.

Habitaciones

á 4 pesetas. Zapatería, 27, pral. 1-1 p

A los tratantes

Se arriendan cuartos. Informará Gil Andueza, Pozo-blanco, 9, tienda. —1

El opúsculo

de las Navas de Tolosa en su valer cético, dedicado al Centro de obreros de Pamplona, se vende en Estafeta 14-1.º á diez céntimos, y para quienes quieran re- venderlo, á ochenta céntimos por docena. 3-1

Herrador-forjador

Se desea uno que sepa bien su obligación para un pueblo cercano á esta capital. Informarán en la calle Ciudadela número 1, 4.º 5-1 p

Cocinera

Se ofrece para casa particular, desempeñando su cometido á toda satisfacción. Informarán en la portería del Gobierno civil. 3-1 p

Cédulas Hipotecarias

QUE PRODUCEN SEIS POR CIENTO

Como tales pueden clasificarse las im- posiciones en «EL HOGAR ESPAÑOL», Sociedad Cooperativa de Crédito Hipotecario, pues tienen en todos los casos, como garantía, UNA PRIMERA HIPOTECASO- BRE PROPIEDAD REAL. Los fondos confiados á la Sociedad son invertidos exclusivamente en préstamos hipotecarios otorgados á sus socios para comprar una casa, liberar una hipoteca onerosa ó introducir los modernos sistemas de cultivo en los campos y cortijos bajo la dirección de sus Ingenieros agrónomos, aumentando de este modo su productividad y valor. Las im- posiciones en «EL HOGAR ESPAÑOL» ofrecen más seguridad, más rendimiento y más comodidad que el papel del Estado.

MAS SEGURIDAD:

Porque la propiedad real, base de todo valor, no está tan íntimamente ligada á la paz y al orden público. Las casas de Madrid y Barcelona y las dehesas de provincias no piden quitas ni se declaran en quiebra. Nunca se ha dado el caso de que los propietarios de fincas se presenten en el mercado, impulsados por el pánico, ofreciendo vender con 50 y 70 enteros de pérdida, como ha acontecido varias veces con el papel del Estado.

MAS RENDIMIENTO:

Porque en los últimos ocho años, la Sociedad ha satisfecho á sus imponentes un interés de seis por ciento, libre de impuestos, ó sea casi el doble que el papel del Estado.

MAS COMODIDAD:

Porque nuestros imponentes pueden retirar sus depósitos íntegros, céntimo por céntimo, en cualquier momento, en caso de necesidad según prescriben los Estatutos, sin verse obligados á vender en Bolsa sus títulos por lo que den. Tampoco tienen que moverse de su domicilio para hacer sus depósitos ó para cobrar el interés que se reparte todos los trimestres á cuenta de los beneficios del año; disponen al efecto de una organización de más de cuatro mil banqueros y correspondientes, que comprende toda ciudad, villa ó pueblo de importancia de la nación.

EL HOGAR ESPAÑOL

Sociedad Cooperativa de Crédito Hipotecario
MADRID, PUERTA DEL SOL, 9
Barcelona, Ronda de San Pedro, 6
PRESTAMOS REALIZADOS: Ptas. 30.888.000
PRESTAMOS EN VIGOR: Ptas. 26.456.000
TASACION DE LOS BIENES HIPOTECADOS: Ptas. 58.460.000
REPRESENTANTES: SUCESORES DE ALDAVE 4 6 7 10 12. 5-3

Papeles pintados

Nuevamente se ha recibido un gran surtido de papeles pintados para habitaciones y cenefas anchas modernistas. Especialidad en pinturas preparadas. Droguería de C. Pinzolas, General Moriones, 14. 15-11

Motor à gas

Nuevo, completo, con sus géneros de 20 caballos, sistema OTTO, fabricante: Gasmotorfabrik, Colonia-Ehrenfeld, procedente de Exposición, disponible: «Maquinaria» calle del Barquillo, 28 MADRID 3-2

AUTOMOVILISTAS

Hospedaje para 1.ª noche durante la temporada de fiestas, EL BALNEARIO DE BELASCOAIN, á media hora de esta capital en automóvil. Restaurant y amplias habitaciones. Informes, Sociedad «BURLADA Y BELASCOAIN», San Ignacio 4. x 10-1

Música, pianos é instrumentos

Pianos automáticos y pianolas. Armoniums para iglesias y capillas. Gramófonos y discos. Talleres de reparación de pianos, armoniums y toda clase de instrumentos musicales. Alquileres y venta á plazos. Constitución, 39 PAMPLONA E. LUNA Constitución, 1 ZARAGOZA x 15-1

COLEGIO MODELO

En el ten acreditado de Ntra. Sra. del Buen Consejo (Lecároz, Navarra) adquieren los jóvenes educación eminentemente cristiana, sólida instrucción y excelente desarrollo físico, debido esta última, particularmente, al servicio superior y excepcional en cuanto á la alimentación. Edificio de nueva planta, espaciosos locales conforme á la más estricta higiene, instalación de baños, laboratorios y gabinetes completos y modernos, magníficos frontones. Se cursan el bachillerato y estudios libres de Comercio, absolutamente prácticos, comprendidas cuantas materias se estudian en las academias y centros oficiales, sin omitir el Francés y el Inglés; Dibujo, Pintura, Música instrumental y vocal. Pensión módica. Para más detalles, pídase prospectos ilustrados. (h) 8-2

Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artro-fíticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. HOSPEDERÍA á precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario. —26

ALEJANDRO ARBUN IESJUSTE MÉDICO

especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oído CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 5 A 7 PASEO DE VALENCIA, 26. 3.º PAMPLONA —17

Lámparas «Osram» y «Wotan»

PERFECCIONADAS CON FILAMENTO METÁLICO «IRROMPIBLE»
También hay en existencia otras marcas de filamento metálico é elección del público, con gran rebaja de precios y toda clase de Lámparas de filamento de carbón de venta en el mayor depósito de Lámparas incandescentes. Instalaciones y accesorios eléctricos. Descuentos á Central y á reverderos. CALLE DE JAVIER NÚM. 2.—PAMPLONA. Lampistería de T. Garayoa s d m j —15

Todo lo mejor que se conoce!!

A plazos y al contado

Máquinas alemanas para coser, bordar y hacer medias. Gritzner legítimas. Bicycletas rusa libre, contrapedal y cambio de marcha, Gritzner, elegante. Bombas de todos rendimientos para pozos, trasiego, riego &c., &c. Gritzner. Mangueras de goma, de lona, válvulas y planchas, para varios usos, &c., &c. Filtros para vinos y aceites, y pasta filtrante para industriales sistema Laforgue. Reparación y piezas de máquinas de coser, bicicletas, de hacer media &c., &c. Tubería y accesorios de hierro galvanizado y su instalación, para agua &c., &c. Moldes estampados de lata para confiteros, chocolateeros, &c., y tornados. Coccaderas volcables de hierro económicas de 55 á 200 litros, alemanas. Máquinas desinfectadoras, lavadoras y secadoras de todos los tamaños, alemanas.

Capelos ó giratorias para tiro de chimeneas y ventiladores, sistema John. Bombas de toda clase de máquinas antiguas por modernas, precios convencionales. Comisiones hacen falta en muchos pueblos de la provincia, buena comisión. Diríjase á Ramón Laforgue, Mayor 53, PAMPLONA.—Detalles y presupuestos gratis. (h) 10-1

Las tres B B B

La zapatería que para verano tiene preparado en todas clases un gran surtido. Género de toda confianza, tipos muy elegantes. En precios no hay quien pueda competir. SAN SATURNINO, 16 6-5

Sombreros

Y GORRAS
Últimas novedades para señoras, señoritas, caballeros y niños. Se confeccionan y reforman, precios muy económicos. Mártires de Ciraquí, número 2. x 8-6

Gabinetes

Se arriendan dos muy bonitos durante las fiestas, en la calle de la Estafeta 55, 3.º Casa de inmejorables referencias. 8-5 p

Se ofrece

en sitio céntrico bonito gabinete con dos camas. Informarán en esta Administración. 3-2

Herniados

En la guarnicioneria de Armendariz, calle de Zapatería número 24, encontráreis el nuevo bragero ideal, exclusivo de la casa, sin hierros ni resortes que molesten, conteniendo la hernia más rebelde. 3-3

Nodrizas

Hay una casada, de 30 años de edad, que desea criar en su casa. Diríjirse á Fermín Sanz, en Carcastillo. 4-2

Bazar Eden

Plaza Consistorial, 6, San Saturnino, 1 PAMPLONA. El que más barato vende al por mayor y menor.—Visítadle. 20-2

Alfalfa

En la calle de San Anton número 68 se vende alfalfa seca para el ganado. 6-3

Gabinete

Se arrienda un gabinete amueblado y con dos camas en sitio céntrico, siendo en piso principal. Informarán en esta Administración. 3-2

Regimiento

CAZADORES DE ALMANSA 13 de Caballería
El día 20 del actual, á las once, tendrá lugar en el cuartel del mismo la venta por lotes en pública subasta de los efectos de desecho siguientes: 300 sacos de cebada, 300 id. de paja, 300 morrales de pienso, 300 bolsas de heno, 300 fundas de capote de lienzo, 300 cabezadas de pesebre, 12 id. de caballos de tiro. Pamplona 4 de Julio de 1912.—El Comandante Mayor, Enrique Maroto. 3-3

Compañía Nacional

DE FECLULAS Y DERIVADOS
El Consejo de Administración de esta Sociedad, autorizado por la Junta general de accionistas, ha acordado poner en circulación 500 acciones de 500 pesetas cada una, dando derecho preferente á los señores accionistas en la proporción en que tuvieran las antiguas. La suscripción se abrirá el día 1.º de Julio, cerrándose el 31 de mismo mes, en las Oficinas de la Sociedad, Navas de Tolosa, 11, 1.º El Secretario, Alfonso Gaztelu. 29 4 7 14 20 25 6-2

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Gestona

(GUIPÚZCOA)

1.º Fonda, restaurant y café de Blas Alcorza.
Coche gratuito al balneario para los señores bañistas.
Buenas habitaciones y precios económicos. 20-3 (a)

Catarros

Y TOS FERINA

Se curan con el jarabe Tomilina de M. Aguirrezabala. Depósito: Farmacia de J. Sanchez, San Saturnino 7, Pamplona y en la de su autor, Avenida 39, San Sebastián. (a) 30-28

Se arrienda

La casa número 8 de la calle Calceteros con su acreditada tienda para tejidos y cordonería. Informará el propietario de la misma, San Ignacio 8 bajo, Ramon Francia. (a) 8-4

Panadería Onena

Calceteros núm. 14.—Sucursal Mayor número 23.
Se admiten trigos en depósito a cuenta de pan. 8-5

Particular

Arrienda buenas camas y pequeños pisos amueblados en sitios muy céntricos con ó sin asistencia.
Informarán: Mañueta, 22. 15-12 (a)

Tienda

Se arrienda una en la calle de Calceteros, núm. 10. Informarán en esta Administración. 8-2 (a)

Venta de patrimonio

En la villa de Abilias (Navarra) se vende un patrimonio que consta de molino oleoso, fabricación moderna; fábrica de yeso; casa con bodegas y corrales, empeltrera, tierra blanca en la huerta, corral de cubilar ganando, y otras fincas. No tiene nada de monte, todo en regadío y se dará muy barato. Las industrias movidas por electricidad. También se dará a plazos o se arrendará.
Para detalles dirigirse a don Marcelino Fuentes, en Abilias (Navarra). 15-9

Baños de Arnedillo

Los mejores para curar el reumatismo y gota en sus diversas manifestaciones, heridas y todo traumatismo importante. Viaje a la estación de Calahorra (Logroño).
Servicio de coches a los trenes correos. Automóvil.—Se envía a todos los trenes avisando con tres horas de anticipación. Precio: Uno a tres asientos, 30 pesetas. Cuatro a cinco asientos, 40 pesetas.
Hotel del balneario.—Hospedaje completo primera mesa 8,50 pesetas; segunda mesa 5,50 pesetas. 20-10
3 6 7 8 9 10 16 20 22 25 27 30

El interesante

folleto del Dr. Juan Mugueta, profesor del Seminario Conciliar, titulado «Navarra a sus huéspedes en el solemne Centenario de las Navas» se vende, al precio de una peseta en todas las librerías. 25-10

“LA ACTIVIDAD”

Sociedad anónima de Seguros Vida
Domiciliada en Pamplona (Navarra)
FUNDADA EL AÑO DE 1899

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY
Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

Seguros de Vida Entera.—Temporal.—Reembolsable.—Vida entera sobre dos cabezas.—Mixtos.—Plazo fijo.—Dotal y Diferido (con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata.

Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastián y Alcañiz (provincia de Teruel)

Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Pascual Castiella

Ingeniero

SUCESOR DE SANTOS ORTIGOSA, ZAPATERÍA, 33

Taller completo y perfeccionado de lampistería, hojalatería y galvanización. ELECTRICIDAD. Se hacen toda clase de instalaciones eléctricas, motores, ventiladores, canalizaciones para luz, iluminaciones artísticas, instalaciones de timbres, cuadros indicadores, para rayos, venta al por mayor y menor de toda clase de material menudo como lámparas, portálamparas, portatúlpas, interruptores de metal ebonita y porcelana, clavijas de contacto, etc.

Depósito de lámparas «Osram» y «A. E. G.» «Egmar» únicas irrompibles.

APARATOS DE SANEAMIENTO. Bañeros de hierro fundido con esmalte fino extranjero, bañeros de zinc construidos en la casa, lavabos de gran novedad para cuartos de baño, duchas y grifos niquelados para bañeros y lavabos, inodoros completos a precios sensiblemente económicos: véase la instalación puesta en la tienda para convencerse.

Esta casa cuenta con personal competente para realizar con rapidez y el mayor esmero posible toda clase de instalaciones.

TUBERIAS de hierro y plomo para instalaciones de agua, grifos de metal de todas formas y dimensiones, válvulas.

Zinc ondulado y plomo para cubiertas y cañerías. Representación para Navarra de la teja Brekallita la más económica y resistente de cuantas se anuncian con nombres parecidos: se facilitan proyectos y presupuestos gratis para toda clase de trabajos de construcción.

CRISTALERIA. Cristales de todas clases, dimensiones y colores, tarifa especial para cajas completas. —8

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884

Capital, 6.000.000 Pesetas

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTE AÑO

DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA, SAN JUAN

Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice versa.

Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos a vista efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el 1 por 100 anual.

Cofres de alquiler

SECCIÓN Y TALLER DE SASTRERIA

LA PERLA VASCONGADA

Calle Zapatería 37-PAMPLONA

PRECIO FIJO



Se hacen trajes a medida con buenos paños, lanillas, estambres tanto en negro como en colores, desde 4 a 20 duros. Americanas de alpaca, desde 1 a 7 duros. Capas con sus buenos embozos de terciopelo tanto en negro como en color para caballero, desde 4 a 18 duros. Gabanes de estambre alta novedad, desde 6 a 20 duros. Impermeables ingleses y macfarlaneas, desde 8 a 18 duros. Guardapolvos alta novedad desde 5-6-7-8-10-12 a 18 pesetas. Chaquetas para el agua, perneras y trajes de cauchou a precios económicos.

Para demostrar al público en general que esta casa vende toda clase de artículos tanto en pieza como confeccionado a precios de fábrica, recomendamos muy de veras que a cuantos le haga falta comprar generos los encargue a esta casa y así saldrá muy beneficiado en sus intereses. Hay lanas, merinos, sedalinas, arañas, bombachos, vergatas, vicis, cristas, percales, céfros, piqué, alpaca, driles, patenes, elásticos, tapabocas, mantas, tonlas, toquillas, bolinas, blusas francesas, género de punto de todas clases y géneros blancos de las mejores marcas. 40-16 (a)

Ya salió el

GRAN CONAC FARO

de la poderosa Sociedad BODEGAS BILBAINAS

PROBADLO

Ocasión

Se vende a bajo precio un magnífico piano de media cola marca Boixelot Bernarregi y C.
Informará: E. LUNA, almacén de pianos, Pamplona. —29

Lana

En Tudela (Navarra) hay de venta unos 1.600 arrobas (21.500 kilos) de lana negra. El que tenga interés por comprarla puede dirigirse a don Juan Pedro Burgeleta, ganadero en la misma. 15-14

TOS

bronquitis, gripe, asma, coqueluche, e irritada ó aliviada con un solo paquete de Caramelos de herina balsámicos. Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica.—2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

PARA LOS CATARROS

fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los Caramelos de bálsamo de Iolá y acónito.—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. a) 12-2

Regente PARA FARMACIA

Se necesita. Informarán en esta Administración. 8-5

Vinos finos DE RIOJA tintos y blancos

De venta en todos los buenos establecimientos.

RIOJA FINO 1905.—1.10 pesetas botella.
Depósito: M. ARIZ, «El Torino».

Representante en Navarra, JUAN ZABALO, Pamplona. js mt. —2

Trilladora Balbuena DE ACERO

Es la mejor, más económica y corriente en toda esta región.

Las 900 trilladoras que en seis años he vendido en Navarra, Rioja y Aragón, y de ellas 500 en los dos últimos años, pueden servir de base para adquirir referencias. ¡Ojalá no fuese de las imitaciones! Para más detalles, precios y condiciones, a su autor y constructor J. Balbuena. Ventas de Burlada (Navarra) (a) 15-7

Planchadora

Se necesita una para aprender a planchar a máquina.
La Andorrana, Chapieta 24. —8

Toro en venta

Se vende uno holandés, superior, de 3 años. Dará razón en Tafalla Ildefonso Irujo. —4

Tos-Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, a dos y de 1 a 2 reales respectivamente. 25-5

Coches en venta

Se vende un landó, un familiar de seis asientos, una charret y dos ómnibus grandes de 14 asientos, todos en buen uso.
Para verlos é informarse en el paseo de Valencia, taller de pinturas de la Casa de Baños. x 4-4

“La Estellesa,”

Sociedad Anónima de Automóviles

En los días 7, 8, 9, 14 y 22 el servicio es el siguiente:
Salida de Pamplona, a las 7 de la mañana. de Estella, a la 1 de la tarde.
El día 9 saldrá de Estella a las 5 de la mañana. 3-3

Carro y mulas

Por cesación de labranza se vende carro semi-nuevo con sus arcos y dos mulas de 13 años, todo por el precio de 750 pesetas; también se dará a plazos. Informará en Cortes Bienvenido el fondista. 8-2

Carruajes en venta

En el taller de Gabriel Cuerrero, Rochapea (Pamplona), hay un carro para un ganado y una galera para dos ó tres. Se darán a precios económicos. 3-2

Se venden

vacas recién paridas, con 16 a 20 litros de leche; y otras a punto de parir. Baquería nueva en Tafalla de Santiago Ruiz. 4-2 p

Leche pasteurizada DE ABSOLUTA PUREZA

Especial para niños y personas que se hallen sometidas a un régimen lácteo. Venta en botellas precintadas y se reciben encargos General Moriones 11, tienda (antes Pozo-blanco).
Venta de vacas y terneras holandesas. Fermín Subiza Pamplona. 15-14

Pidase en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial

ANISADO “Las cadenas de Navarra, marca registrada.”

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de Paris 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 7.—San Fermín, Obispo, Patron de Navarra.—Este ilustre navarro fue hijo de Fermín, senador de Pamplona. Abrazó el estado eclesiástico, donde resplandeció tanto, que fué nombrado, por aclamación del clero y el pueblo Obispo de Pamplona. Luego que destruyó la idolatría en su diócesis y nombró sacerdotes que mantuviesen en ella la disciplina eclesiástica, pasó a Francia donde con virtió a la fe a innumerables personas. Al poco tiempo fué degollado en Amiens por orden del Gobernador.

Día 8.—San Cirilo, Obispo y mártir.—Treinta y cuatro años contaba San Cirilo cuando fué consagrado Obispo de Cortina. Pretendió el Prefecto obligar a nuestro Santo a que sacrificase a los dioses, pero no siendo posible vencer su constancia le ordenó a ser quemado vivo, quien al conducirse al suplicio iba cantando alabanzas al Señor y ya en la hoguera Dios hizo el milagro de que nuestro santo saliera ileso. Al ver el Gobernador este milagro le dejó libre pero como volviera a predicar la fe de Cristo le mandó degollar el 8 de Julio del año 251 ó 52.

CULTOS

Oficio de San Fermín con rito doble de 1.ª clase y color encarnado.
En la Catedral.—A las nueve horas menores.
A las 10 procesión y misa pontifical.
A las 4 vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
A las 8 y media de la noche rosario de los Escáivos.
En San Lorenzo.—A las 10 saldrá de la Catedral en procesión el Excmo. Cabildo Catedral, Clero parroquial, Ayuntamiento y Sr. Obispo, sacando la efigie de San Fermín, y a su regreso a la parroquia, misa solemne.
En Santo Domingo.—Cuarenta Horas.
En los Corazonsistas.—Al oscurecer solemne novena a San Fermín.
En los Descalzos.—A las 8 rosario y ejercicio a Nra. Sra. del Carmen.
Para el lunes
Oficio de Santa Isabel con rito doble de 2.ª clase y color blanco.

ESTAFETA LOCAL

VALORES LOCALES

Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

Obligaciones de la Deuda provincial al 4%
Deuda perpetua 5%
Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2
Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas.
Fábrica del Euzkadi (Vera) Acción 5 de 500 pesetas.
«La Vinícola» (Campanas) Acciones 500 ps. con 75% d.º Tejería Mecánica Pampl. Acciones de 500 pesetas.
Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas.
Aguas de Arretia Acciones de 500 pesetas con 40,50% amortizado. 1.000 pesetas por acción.
«Iruña» acciones de 25 pesetas con 50% d.º pesetas por acción.
La Agrícola 1.ª serie liberadas. 2.ª serie 15 al.º d.º pesetas por acción.

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaayer 28
Id. mínima de ayer 10
Altura barométrica a las nueve de ayer en milímetros 723'5
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 158

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1.

DEFUNCIONES

Antonia Arbelles, de 92 años, de Ardanza, Constitución, 36, 4.º
Petra Echegaray, de siete días, In-cusa.

MATRIMONIOS

Ninguno.

MERCADO DE CEREALES

28'13 litros (robo)

	Pesetas
Trigo	5'00
Avens	2'40
Cebada	2'40
Milza	3'85
Maiz	4'00
Cirios	1'50
Rozas	5'18

PASATIEMPOS

TARJETA ANAGRAMA

Remitido por «Sullivan»

MARTIN P. DE CASO

VERA

Con las precedentes letras formar el título de una zarzuela.

BUZÓN

«Uno que pasea por Galdeano», de Tafalla.—Me huele a cualquier cosa me-

nos a original su charadit, por lo cual, hasta que usted no me confiese con toda seriedad que es inédita, no pienso publicarla en esta sección, esperando me perdone el que no me lleve así como así de alguno que otro socio. ¡Y es que uno está tan escarmentado!...

Soluciones

Día 3.
Charadas.—Acalorado, Armadura y Artesano.
Han remitido solución exacta a la primera charada «Dos chatos del Cidacos», de Tafalla.
Día 4.—Charada.—Apartado.
Han remitido soluciones exactas: «El pájaro verde» y «Armando Gresca».

Día 5.
Telegramas anagramáticos.—Don José María Jslón, Administrador principal de Correos.—Enrique Vargas (a) Minuto.
Charadas.—Cerecomido.
Han remitido soluciones exactas: «Uno que se pasea por las ruinas», «Un exsocio del E.» y «Dos chatos del Cidacos», todos ellos de Tafalla.»

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos nuestra gratitud sobre pedido. Establecimientos «88 HORTON, Grand Montreux, (Reims) Francia».

Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Diríjase al Conseller del mismo.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdaderamente maravilloso, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Cura da personalmente, así como suero de enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy un reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, ó sea propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribirá Carmen G. P. García, Arribas, 24, Barcelona.

CLÍNICA DE BELLEZA

PELO Ó VELLO Extirpación radical sin que vuelva a reaparecer. Nada de dolor, pilatorios, arugas, viruela, obesidad, calvicie, cuiis áspero, granitido ó mal color, barros, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos y demás incorrecciones cutáneas, desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de tamentos químicos. Clínica del Dr. Soto, de los Hospitales de París, Pelyso, número 22, primero, Barcelona. Consultas por correo.